



Distr.: Limited 22 November 2013

Chinese

Original: English

缔约方会议

第十九届会议

2013年11月11日至22日, 华沙

议程项目 11(g)

与资金有关的事项

关于推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述

各项活动的基于成果的融资问题工作方案的报告

推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述各项活动的基于成果的融资问题工作方案

主席的提案

第-/CP.19 号决定草案

推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述各项活动的基于成果的融资问题工作方案

缔约方会议,

忆及第 2/CP.13、4/CP.15、1/CP.16、2/CP.17、12/CP.17、1/CP.18 号决定和第-/CP.19 至-/CP.19 号决定, $^{\rm 1}$

重申在向发展中国家缔约方提供充分和可预测的支持的背景下,缔约方应作出集体努力,根据《公约》第二条提出的最终目标,从各自国情出发,致力于减缓、制止和扭转森林覆盖和碳的损失,

认识到为制订第 1/CP.16 号决定第 71 段提到的各项内容而提供充足和可预 见的资金和技术支持的重要性和必要性,

¹ 在科技咨询机构和履行机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.12/Add.1-3 和 FCCC/SBSTA/2013/L.33/Add.1 和 2)和议程项目 6 下提议通过的决定草案。



又认识到需要扩大用于支持第 1/CP.16 号决定第 70 段所述活动的资金的规模并提高其使用效能,同时需考虑到第 2/CP.17 号决定第 66 和 67 段,

认识到绿色气候基金在引导金融资源流向发展中国家和推动气候融资方面将 发挥的关键作用,

- 1. 重申,为全面落实第 1/CP.16 号决定第 70 段所述活动而向发展中国家缔约方提供的新的、额外的和可预测的资金可来自各种不同来源,其中既可有公共来源也可有私人来源,既可有双边来源也可有多边来源,包括替代型来源,正如第 2/CP.17 决定第 65 段所提到的;
- 2. 重申,发展中国家缔约方朝基于成果的行动方向的进展在第 1/CP.16 号决定第 70 和 73 段所述行动和活动的各个阶段得到充分和可预测的支持的情况下实现:
- 3. 忆及采取第 1/CP.16 号决定第 73 段所指基于成果的行动的发展中国家缔约方为获取和得到基于成果的资金,应按照第-/CP.19 和-/CP.19 号决定² 对这些行动加以充分的衡量、报告和核实;发展中国家缔约方应按照第 12/CP.17 和-/CP.19 号³ 决定具备第 1/CP.16 号决定第 71 段所指各项要素;
- 4. 商定,寻求按照第 2/CP.17 决定第 64 段获取和得到基于成果的支付的发展中国家缔约方应提供最新的信息概要,说明它是如何处理和遵守第 1/CP.16 号决定附录一第 2 段所指各项保障措施的,然后才可收到基于成果的支付;
- 5. 鼓励通过第 2/CP.17 号决定第 65 段所指广泛的多种资金来源资助第 1/CP.16 号决定第 70 段所指各项活动的实体,包括发挥关键作用的绿色气候基金,共同以公平和平衡的方式,同时考虑到不同的政策办法,输送充分和可预测的基于成果的资金,同时作出努力,增加能够因基于成果的行动而获取和得到支付的国家数量;
- 6. 又鼓励上文第 5 段所指的实体在提供基于成果的资金时按照第 4/CP.15、1/CP.16、2/CP.17、12/CP.17 和-/CP.19 to-/CP.19 号决定 以及本决定,适用方法学指导意见,以改善基于成果的资金的效能和协调;
- 7. 请绿色气候基金在提供基于成果的资金时按照第 4/CP.15、1/CP.16、2/CP.17、12/CP.17 和-/CP.19 to-/CP.19 号决定 以及本决定,适用方法学指导意见,以改善基于成果的资金的效能和协调;

2 GE.13-71229

 $^{^{2}}$ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.33/Add.1 和 2)下提议通过的决定草案。

³ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.12/Add.1)下提议通过的决定草案。

 ⁴ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.12/Add.1-3 和 FCCC/SBSTA/2013/L.33/Add.1 和 2)下提议通过的决定草案。

⁵ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.12/Add.1-3 和 FCCC/SBSTA/2013/L.33/Add.1 和 2)下提议通过的决定草案。

- 8. 鼓励通过第 2/CP.17 号决定第 65 段所指广泛的多种资金来源资助第 1/CP.16 号决定第 70 段所指各项活动的实体,继续向替代性政策办法,例如用于对森林进行一体化和可持续管理的联合减缓和适应办法,提供财政资源;
- 9. 决定在 UNFCCC 网站⁶ 的网络平台上建立一个信息中心,用于发布第 1/CP.16 号决定第 70 段所指各项活动的成果信息以及相应的基于成果的支付信息;
- 10. 注意到信息中心旨在提高基于成果的行动、相应的支付以及第 1/CP.16 号决定第 71 段提到的各要素的信息透明度,而不会为发展中国家缔约方规定另外的要求;
- 11. 决定,信息中心将包含通过公约下的各个适当报告渠道得到的下述信息:
- (a) 以每年多少吨二氧化碳当量表示的每一相关时期的成果和指向第-/CP.19 号决定⁷ 第 14 段所指技术报告的链接;
- (b) 以每年多少吨二氧化碳当量表示的估算的森林参考排放水平和/或森林水平和指向第-/CP.19 号决定⁸ 第 18 段提到的技术评估小组最后报告的链接;
- (c) 第-/CP.19 ⁹ 和第 12/CP.17 号决定第一章提到的关于如何处理和遵守第 1/CP.16 号决定附录一所指各项保障措施的简要信息;
- (d) 指向第 1/CP.16 号决定第 71 段(a)分段提到的国家战略或行动计划的链接;
 - (e) 第-/CP.19 号决定¹⁰ 所指技术附件里提供的国家森林监测系统信息;
- 12. 又决定,信息中心也将包含在上文第 11 段提到的每一项以每年多少吨二氧 化碳当量表示的结果的信息,包括收到款项的结果数量信息以及进行支付的实体信息;
- 13. 商定,在与有关发展中国家缔约方协商之后,基于成果的支付信息拟补充到信息中心,同时充分考虑到第-/CP.19 号决定第 2 段; 11
- 14. 一旦通过公约下的适当渠道获得了上文第 11 段(a)至(e)分段提到的所有信息,即请秘书处将上述所有信息补充到信息中心,并且也将上文第 12 段提到的信息补充到信息中心;

GE.13-71229 3

^{6 &}lt;a href="http://unfecc.int/redd">6 http://unfecc.int/redd>.

⁷ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.33/Add.2)下提议通过的决定草案。

⁸ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.33/Add.1)下提议通过的决定草案。

⁹ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.12/Add.2)下提议通过的决定草案。

¹⁰ 在科技咨询机构议程项目 5(FCCC/SBSTA/2013/L.33/Add.2)下提议通过的决定草案。

¹¹ 在科技咨询机构和履行机构议程项目6下提议通过的决定草案。

- 15. 又请秘书处在获得补充资源的前提下,在附属履行机构第四十一届会议 (2014年12月)之前,就上文第11-13段所述事项和上文第12段所指信息补充到信息中心的格式问题组织一次专家会议,并且编写关于该次专家会议的报告,供附属履行机构第四十一届会议审议;
- 16. 指出,将成果信息补入到信息中心,不会为任何缔约方或其他实体产生任何权利或义务;
- 18. 还指出,本决定及本决定的执行丝毫不会预先判断未来就第 1/CP.16 号决定第 70 段所指各项活动是否有资格纳入第 2/CP.17 号决定第 83 段所确定的机制或纳入第 1/CP.18 号决定第 44 段中提到的工作方案的结果而作出的决定;
- 19. 请秘书处改善和进一步发展 UNFCCC 网站的网络平台,将第 11 和 12 段所提到的信息包括进去,并以简单、透明和方便获取的方式提供这些信息;
- 20. 叉请融资问题常设委员会注意到这些问题的紧迫性并铭记曾要求融资问题常设委员会在其进行的加强一致性和协调性的工作中尤其审议森林融资问题同时考虑到不同政策办法,利用其最近的下一次论坛着重讨论与森林融资有关的问题,包括第1/CP.16号决定第70段中提到的执行活动,并尤其包括下列问题:
- (a) 第 1/CP.18 号决定第 29 段提到的为基于成果的行动进行支付的方式和手段:
 - (b) 为替代性办法提供财政资源;
- 21. 还请融资问题常设委员会邀请第 1/CP.16 号决定第 70 段所指各项活动实施问题专家参加上文第 20 段提及的论坛;
- 22. 认识到激励非碳效益对于第 1/CP.16 号决定第 70 段所指各项活动长期可持续实施的重要性,并注意到第 1/CP.18 决定第 40 段中提到的围绕方法学问题进行的工作:
- 23. 注意到秘书处开展上文第 14、15 和 19 段提及的活动所涉经费估算;
- 24. 请秘书处在具备资金的情况下开展本决定要求的行动。

4 GE.13-71229